

۴۸ نومرو ۱۹ جادی الآخر ۱۳۱۹ (پنجشنبه) ۲۰ ایلول ۱۳۱۷ برنجی جلد

امور اداره و تحریریه سی ایچون
محور بك مطبعه سنه مراجعت
اولفق لازمدر .

منافع ملك و دولته خادم و ادبیات ،
فنون ، معارف و ستاییدن باحث
هفته اق غزته در .

مرکز توزیعی استانبول
کتابخانه سیدر .

مجموعه ادبیات

۱۳۱۸

غروش
۲۰ برسنه لك آتونه بدلی | در سعادت
۱۲ آتی آیلوق د د ایچون
۲۶ برسنه لك
۱۰ آتی آیلوق | مطبوعه ایچون
۲۰ نومرو برسنه لك ، فصل
آتی آیلوق اعتبار اولنور .
درج ایدلیان آثار اعاده اولغاز .

نسخه سی ۲۰ باره در پنجشنبه کونلری نشر اولنور عثمانلی غزته سیدر * نسخه سی ۲۰ باره در

فقط اى كنج قبر! سى آنجى بن عفو ايميه چكم .
چونكه سن ، روح لايلى لرزه دار خشيت ايدن انجه .
لككه ، شعرينكه سن ، صفحه قره دوشن ساجلرينك
اوجوشان شراره لرله كجهلرك بر برى عشق بولمقللكه
سن بوتون روحنى وپردك يازديك شو مكنوتى ،
كناهسزلغى عفو ايديرمك ايجون يازديك بو كاغدى
شويه بر سند معطل كي اورنه سندن برتوبده ملور اقلر
ايجنه آتان بر قلبسى بويه كجهلركه ، موجودينكه
سومكه تشيده فراقك كريان نغمه لرني نرم ايدن اللرينك
زهر لرله اولمك ايسه ينلرك او محروم وصال مجروح
قيلرته نه قدر درين يارملر اجديفكي بيليرميسك!

ناظم نظامى

فنى

دكزلرك عمى . — دكز صونك تركيبي . — دكرك
تأثيرات جغائيكه
مختلف محللرده اجرا ايديلان اسقاندليل
علمياتي سايه سنده دكرك عمى قارش قارش اولچيله
بيلمش وبعده تدقيقات و تتبعات ، بحرى خريطه لر
اوزرینه قيد ايدلمشدر .
استدلال اخيره كوره بحر محيط اطلاسنيك
عمق متوسطى ۳۷۰۰ متره دن آرز ياده يه حساب
اولشمشدر كه بوده اسبانك لك يوكسك اووه لر ينك
ارتفاع متوسطنه مساوى كيدير .
بحر محيط هنديد ۳۷۰۰ متره و بحر شماليده
ايسه ۴۴۰۰ متره درين يرلر بولشمشدر . مع هذا
در يانك لك درين محلى ژاپونيانك جهت شرقيسى
اولوب انجق ۸۵۰۰ متره يه قدر اسقاندليه موفق
اولشمشدر .
بحر محيط جنوبيد عمق متوسط اوله رق
۲۷۰۰ متره درين لك بوله بيلمشدر . كوچك
دكزلر حقتده برقاعده واردر كه اوده ساحلك
يوكسك و آلجق اولمسيه متاسبدر .

سنگه .. آه نه خويلا .. فقط خياللكه .
و باد زار جزينكه شمدى هر كجهمك
حياتي اولمكه هپ كره لرله آماده

۲۰ اغسطس ۲۱۷

— ادرنه —

م . هلمى

خودكاملقرم

۲

• بويكجه ينه بر نشيده فراقك كريان نغمه لرني سى دو
شونه رك بيانوده ايكنتم دوردم . مستهوف وصال اولان
بر كنج قبر رومك هجران ايجون ترتيب اولمش بر سله
فغانى نرم ايديشنده اوله بر معنای الم و ايد واركه
كندى قلمبه بيله بر حسن خلق بكا اويانه رق جوجقلر
كي آغلادم ، بشون برابر آغلادقلر سى ، برابر
كوله كلى سى ياد ايدرك آغلادم . بر آرماني بالقونه
چيقلدم . ينه سكا — سزك بالقونده بودمه بنى
دوشون ، بنى ديكه بن خيالكه روحنى وپردك برونه
كوندردم — كجه ساكت ، ينه اخترل متيلم صانكه
بزي تبريك ايجين روح سزله مشافه سودا ايديلر . دكز
صاف را كده او قشاقش منوريله ينه خيال مرضه ادوار
ماضيه نك اساطيرى اولان نشايد وصالنى نرم ايديبوردى ،
ساجلرم داغلاش ، بوزم بر هجران موقتك منور و مظلم
كجهلر آلتنده قلاشدى . و بويه بهان نوار ، مواج
و مترنم بر محيط روحانيك زاترى . نيم هر يان دادنا
پريسي اولقندن فورقارق سعالرده بر قيز ، رفيق تسلى
بر ملك آزار كن كوزلرمي اوغك ايسه بن ساجلرمده
مايى ، يثيل ، بنه ضبالرله ترمين شراره لر اوجوشدى .
وساى قمرى بيسون ياقلاشش غلن ايدرك بر كولكه سز
لكيله ، او طمه چكادم . ينه سى — فقط آه بنى عفو
ايت .. دهام مصوم . بويه كجهلر بنى آلتا بيلورلر . —
موتنا بو مغفل ، بو عثم كجهلرك سرائر شمره سینه
مجنوب اوله رق اونوتدبنم سى . بودمه محبوب و خاسر
آغلايه رق دوشوندم . يك چوق يالكز سنى دوشوندم .
بنى عفو ايدوسك ؛ بنى عفو ايدجكي يازاوسك دكلى !
نورم .

دکز صوبنك تركيی . — دکز صوبی مطهر
کیوی صاف بر صو اولیوب دروننده چوق
مقدارده املاح و غازات موجود اولدیغندن لدی
آجی وطوزلی و غیر قابل شربدر . آجیق دکز لرك
صوبنده منحل بولنان اجسام صلبه که طوز لرك
مقدار متوسطی ۳،۴۸ در

طوزدن ماعدا منحل اوله رق قلور سودیوم ،
قلور ماغنزیم ، کبریت ماغنزیم ، کبریت قالسیم ،
کبریت بوتاسیم ، بروم ماغنزیم ، ثانی قاربونیت
کلس و قاربونیت قالسیم ، بللی باشلی ده دیکر
مواد اجنبیه دخی بولنور که دکز صوبنك طوز لری
بربری اوزرینه جمعا بیکده ۳۴،۷ ایدر .

اگر بر دکزده انهار جاری اولماز و تجزات ده
زیاده اولور ایسه طبعی درکه او دکزك طوزی
زیاده اولور . مثلا بحر احمر و بحر سفید ، بویکی
دکز صیجاق قرمه لری ایله محاط اولدیغندن تجزاتی
زیاده جه در و کندیسه ده هیچ بر صورتله نهر
اقاز . یالکیز تجر ایدن صوبنك یرینه بحر محیط
هندی و بحر سفیددن صو اخذ ایدر . بحر سفیدك
طوزینك مقداری یوزده ۳،۷ بحر احمر ك ۳،۹
راده سنده در .

بحر سیاه ایله بحر بالطق صوبی يك طوزلی
دکلسدر . زیرا بو دکز لره يك چوق بیسوك نهر لر
منصب اولور و تجزاتده يك آردر . اونك اینچون
طوزك مقداری یوزده ۱،۵ یوزده ۱،۳ در .

خلیج در سعادتك صوبی اولدیقه طاتیلدر
ودها یلرو یعنی کاغذخانه وعلی بك کوبه طوغری
کیدسه همان املاحدن کلیاً عاری اوله جق مرتبه ده
برطانیلیک حس اولنور . املاح دکز صولرنده
بولندیکی کبی کوللرده دخی موجوددر .

* *

دکزك تأثیرات میخانیکیه سی . — بو تأثیرات
اسباب اربعه ایله وقوع بولور : دکز لردکی آفتیلر ،
مد و جزر ، روز کار و فورتنه لر ، حرکت ارضدر .
دکز لرك تأثیرات میخانیکیه سی طبق نهر لرده
اولدیکی کبی اشکال و انتقال و ترسبات کبی علامت
ایله ظاهر اولور .

اشبو آثارك زیاده آطه لرك فورتنه و شدتلی
روز کار لره معروض اولان صارب سواخلنده
مشاهده اولندیکی کبی دوز و صیغ اولان سواخلده
ترسب و چوکوندیسی وقوع بولور .

آشنمه نك شدتی طاش لرك طبیعتنه ، مقاومتنه ،
و وضعیته کوره تخلف ایدر . مثلاً بر بیسوك
فورتنه لك سرت قیاری آشنه بر دینی کبی قیره بیلیر .
بیسوك پارچه لر بالاخره دکزده دوکولور . هر زمان
منظور من اولوبده نره دن کلدیکی مجهول بولنان
قیار بو قیلدندر . بو قیالرده پارچه لره رق چاقل
قوم ، صلصال دینلان مواده منقلب اولور .

دکز لرك تأثیرات میخانیکیه و آثار اشکالیسه
يك کوزل بر مثال اولقی اوزده کلیولیده کی آثار
اشکالییه اراشه ایده بیلورز : بو بر جسم قیا اولوب
اوزرنده معبده مشابه بر قله واردر . بالاخره
دکزك شدتلی صدمه سی و قیالریك بو شدته
مقاومت ایده مامسی نتیجه سی اوله رق آشنش
عادتا دلیك دشیك اولمشدر . والیوم و احاطه
بولنمده در . احتمال برقاج عصر صکره بوقله تمامیه
دکز و تأثیرات خارجیه به مقاومت ایده میهرك
محو اولور .

استانبول جوارنده مقری کوبنده و قنار
بفچه سنده و سائر محللرده دخی دکزك اشکالی
مشاهده اولنور .